



PRESS RELEASE

1 April 2021

Japan supports Cambodia's safe distribution of COVID-19 vaccines through Emergency Aid Grant to UNICEF

The Government of Japan has donated \$36.9 million in Emergency Grant Aid to UNICEF's East Asia and Pacific Region to improve cold chain management in 12 countries impacted by COVID-19. Nearly \$1million of this funding will support the Royal Government of Cambodia in its COVID-19 vaccination efforts, particularly targeted at improving cold chain capabilities through enhanced infrastructure, equipment, transportation and training for healthcare staff. Cold chain capabilities are essential to transporting vaccines which need to remain at cool temperatures if they are to remain effective, including the new COVID-19 vaccines.

In December 2020, as part of its vaccine-readiness preparations, the Cambodian Government, UNICEF and other partners assessed the country's cold chain capacity. The assessment identified areas that this new funding will help strengthen. The grant will therefore boost Cambodia's health system capacity as it rolls out the largest and most rapid vaccination program in its history. This is critical to ensuring that the distribution of COVID-19 vaccines does not overstretch existing capacities and disrupt essential childhood immunisation services, while also strengthening existing health systems so that Cambodia will continue to benefit when the pandemic is over.

Ensuring equitable access and swift distribution of vaccines is a common challenge for the international community as it works towards the goal of containing COVID-19 across the planet. To contribute in achieving this goal, Japan has also contributed \$200 million to the global COVAX Facility, an international mechanism led by Gavi, CEPI, the World Health Organization (WHO) and UNICEF to ensure and accelerate equitable access to vaccines across the developing world. "Deliveries of vaccines are as important as vaccines themselves. Government of Japan is committed to supporting the improvement of vaccination programmes across the developing world," said MIKAMI Masahiro, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Japan to the Kingdom of Cambodia. "UNICEF's long experience of working with the Cambodian Government on immunisation programmes is why we feel fully confident that this grant will have a huge positive impact on the vaccination roll-out. We will continue to cooperate with both UNICEF and the Cambodian Government until we can truly say that together we have contained and recovered from the COVID-19 pandemic."

As the largest single vaccine buyer in the world, UNICEF has been selected as the lead procurement and supply agency for COVAX. Within Cambodia, UNICEF and WHO have spent three decades as the lead technical agencies supporting the Ministry of Health (MoH) in strengthening its national immunisation programme, which benefits millions of children every year.

"We're so grateful that the Government of Japan has again stepped in to support Cambodia at this time of need, especially with COVID-19 cases on the rise" said Foroogh Foyouzat, UNICEF Representative in Cambodia. "This global pandemic knows no borders, and vaccines must reach the people at greatest risk from the virus. The funds provided by the Japanese Government will be invaluable in helping us to continue supporting the Cambodian Government with the roll-out of COVID-19 vaccines while strengthening the health system. This is a crucial paving stone in the road towards recovery."





ເសຍສິ່ງຍອາຍດູ່ສິ່ນອ

ថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១

៩ម៉ឺន គាំន្រឧល់គារខែគចាយទាំងសាំឲម្រអមដោយសុទត្ថិតាពនៅកម្ពុជា តាមរយៈការផ្តល់ជំនួយបន្ទាត់ឧល់យុនីសេទ្វ

រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនបានផ្តល់ជំនួយបន្ទាន់ក្នុងទឹកប្រាក់ ៣៦,៩ លានដុល្លារ ដល់យូនីសេហ្វប្រចាំតំបន់អាស៊ីបូ ៣៍ និងប៉ាស៊ីហ្វិក ដើម្បីកែលម្អការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធត្រជាក់សម្រាប់ទុកដាក់វ៉ាក់សាំងក្នុងប្រទេសចំនួន ១២ ដែលរង ផលប៉ះពាល់ដោយជំងឺកូវីដ-១៩។ ថវិកាជិត ១ លានដុល្លារនៃថវិកាសរុបនឹងត្រូវដកមកប្រើប្រាស់ដើម្បីគាំទ្ររាជរដ្ឋា ភិបាលកម្ពុជាក្នុងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ ជាពិសេសដើម្បីបង្កើនសមត្ថភាពនៃប្រព័ន្ធត្រជាក់តាម រយៈការរៀបចំនូវហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ បរិក្ខារ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដល់បុគ្គលិកសុខាភិ បាល។ សមត្ថភាពនៃប្រព័ន្ធត្រជាក់មានសារៈសំខាន់យ៉ាងខ្លាំងសម្រាប់ការដឹកជញ្ជូនវ៉ាក់សាំងដែលត្រូវរក្សាទុកក្នុង សីតុណ្ហភាពត្រជាក់ដើម្បីរក្សាប្រសិទ្ធភាព រាប់បញ្ចូលទាំងវ៉ាក់សាំងបង្ការជំងឺកូវីដ-១៩ផងដែរ។

កាលពីខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២០ ជាផ្នែកមួយនៃការរៀបចំសម្រាប់យុទ្ធនាការចាក់វ៉ាក់សាំង រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា យូនី សេហ្វ និងដៃគូដទៃទៀតបានធ្វើការវាយតម្លៃសមត្ថភាពនៃប្រព័ន្ធត្រជាក់ សម្រាប់ទុកដាក់វ៉ាក់សាំងរបស់ប្រទេស នេះ។ ការវាយតម្លៃបានរកឃើញនូវចំណុចមួយចំនួនដែលត្រូវពង្រឹងបន្ថែមដោយប្រើប្រាស់ថវិកាគាំទ្រថ្មីនេះ។ ដូច្នេះជំនួយថវិកានេះនឹងបង្កើនសមត្ថភាពនៃប្រព័ន្ធសុខាភិបាលរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ខណៈពេលដែលប្រទេសនេះ នឹងចាប់ផ្តើមអនុវត្តកម្មវិធីចាក់វ៉ាក់សាំងរហ័ស និងក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំបំផុតដែលមិនធ្លាប់មាននៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ។ ជា ការសំខាន់ណាស់ដែលយើងត្រូវធានាថា ការបែងចែកវ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ នឹងមិនដាក់បន្ទុកធ្ងន់ធ្ងរពេកមកលើសមត្ថ ភាពបច្ចុប្បន្នដែលអាចបង្កឱ្យមានការរំខានដល់សេវាផ្តល់ជ្នាំបង្ការសម្រាប់កុមារ ហើយក្នុងពេលជាមួយគ្នា ត្រូវពង្រឹង សមត្ថភាពនៃប្រព័ន្ធសុខាភិបាលដែលមានស្រាប់ដើម្បីឱ្យប្រទេសកម្ពុជានៅតែទទួលបានប្រយោជន៍ ក្រោយពេល ចប់ការរាតត្បាតជាសកលនេះ។ ការធានាឱ្យការទទួលបានវ៉ាក់សាំងប្រកបដោយសមធម៌ និងការបែងចែកវ៉ាក់សាំងឱ្យបានឆាប់រហ័សគឺជា ចំណោទរួមមួយរបស់សហគមន៍អន្តរជាតិ ក្នុងការឈានទៅសម្រេចគោលដៅទប់ស្កាត់ការឆ្លងរាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ នៅលើភពផែនដីទាំងមូល។ ដើម្បីរួមចំណែកដល់ការសម្រេចគោលដៅនេះ ប្រទេសជប៉ុនបានផ្តល់ជំនួយថវិកា ចំនួន ២០០ លានដុល្លារ ដល់ COVAX ដែលជាយន្តការអន្តរជាតិដឹកនាំដោយ Gavi CEPI អង្គការសុខភាពពិភព លោក និងយូនីសេហ្វ ដើម្បីជានា និងពន្លឿនការផ្តល់វ៉ាក់សាំងប្រកបដោយសមធម៌ក្នុងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ។

ឯកឧត្តម មីកាមិ ម៉ាសាហ៊ីរ៉ូ (MIKAMI Masahiro) ឯកអគ្គរាជទូតវិសាមញ្ញ និងពេញសមត្ថភាពនៃ ប្រទេសជប៉ុន ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានប្រសាសន៍ថា "ការផ្តល់វ៉ាក់សាំង គឺមានសារៈសំខាន់ដូចគ្នាទៅនឹង វ៉ាក់សាំងដែរ។ រដ្ឋាភិបាលជប៉ុនប្តេជ្ញាជួយកែលម្អកម្មវិធីផ្តល់វ៉ាក់សាំងនៅទូទាំងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ។ បទពិសោធ ច្រើនឆ្នាំរបស់យូនីសេហ្វក្នុងកិច្ចសហការជាមួយនឹងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការអនុវត្តកម្មវិធីផ្តល់ថ្នាំបង្ការ គឺជាហេតុ ផលដែលធ្វើឱ្យយើងមានទំនុកចិត្តទាំងស្រុងថា ជំនួយថវិកានេះពិតជានឹងសម្រេចបាននូវផលជាវិជ្ជមានយ៉ាងធំ ធេងមកលើយុទ្ធនាការចាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩។ យើងនឹងបន្តសហការជាមួយយូនីសេហ្វ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា រហូតដល់ពេលដែលយើងអាចនិយាយបានយ៉ាងពិតប្រាកដថា យើងពិតជាបានទប់ស្កាត់ទាំងស្រុង និងធូរស្បើយ មកវិញពីការរាតត្បាតជាសកលនៃជំងឺកូវីដ-១៩"។

ក្នុងនាមជាអ្នកទិញវ៉ាក់សាំងជំជាងគេតែមួយគត់នៅក្នុងពិភពលោក យូនីសេហ្វត្រូវបានជ្រើសរើសឱ្យធ្វើជា ស្ថាប័នដឹកនាំកិច្ចលទ្ធកម្ម និងការផ្គត់ផ្គង់សម្រាប់យន្តការកូវ៉ាក់។ នៅកម្ពុជា យូនីសេហ្វ និងអង្គការសុខភាពពិភព លោកបានបំពេញតួនាទីជាស្ថាប័នដឹកនាំការងារបច្ចេកទេសរយៈពេល ៣ ទសវត្សរ៍មកហើយ ក្នុងការគាំទ្រដល់ ក្រសួងសុខាភិបាលក្នុងការពង្រឹងកម្មវិធីផ្គល់ថ្នាំបង្ការថ្នាក់ជាតិដែលផ្តល់ជាប្រយោជន៍ដល់កុមាររាប់លាននាក់ជា រៀងរាល់ឆ្នាំ។

លោកស្រី ហ្វ័រូហ្គ ហ្វូយូហ្សិថ (Foroogh Foyouzat) តំណាងយូនីសេហ្វប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា មាន ប្រសាសន៍ថា "យើងសូមសម្តែងនូវការដឹងគុណចំពោះរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនដែលបានគាំទ្រដល់កម្ពុជាក្នុងពេលដ៏ចាំបាច់ នេះ ជាពិសេសខណៈពេលដែលចំនួនករណីកូវីដ-១៩កំពុងកើនឡើង។ ការរាតត្បាតជាសកលពុំស្គាល់ព្រំដែននោះ ឡើយ ហើយវ៉ាក់សាំងត្រូវតែបានទៅដល់មនុស្សដែលងាយឆ្លងវីរុសនេះជាងគេ និងមុនគេ។ មូលនិធិដែលផ្តល់ ដោយរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនមានតម្លៃមិនអាចកាត់ថ្លៃបាន ដើម្បីជួយឱ្យយើងទាំងអស់គ្នាបន្តគាំទ្រដល់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការអនុវត្តយុទ្ធនាការច៉ាក់វ៉ាក់សាំងកូវីដ-១៩ ហើយស្របពេលជាមួយគ្នាដែរបន្តពង្រឹងប្រព័ន្ធសុខាភិបាលរបស់ ប្រទេសនេះ។ នេះគឺជាជំហានមួយដ៏សំខាន់ក្នុងការត្រួសត្រាយផ្លូវឆ្ពោះទៅរកការស្តារឡើងវិញពីវិបត្តិនេះ។"